

平成 年 月 日

保護者の皆様

船橋市立 小(中) 学校

เรียนผู้ปกครอง

พญาบาชีซีทะเล/ โรงเรียนมัธยมต้น(ปลาย)

校長

อาจารย์ใหญ่

台風の接近に伴う集団下校について

เรื่องพายุดีเปรสชันกำลังเข้ามาเป็นระยะเรื่องหลังเลิกเรียน

台風 号の接近に伴い風雨が強まる恐れがあることから、 時に一斉下校の処置をとりました。

พายุดีเปรสชันที่ กำลังเข้ามาพร้อมกับลมพายุดีเปรสชันรุนแรงขึ้น / เป็นเรื่องที่น่าเป็นห่วงมาก / จึงมีมาตรการหลังเลิกเรียน

また、明日につきましては、登校時、風雨が強いときは、各家庭の判断により登校を見合わせ、登校できる状態になってから家を出るようにご指導ください。

ดังนั้น/ หลังจากวันพรุ่งนี้ไปถล่มฝนรุนแรงมากการมาโรงเรียน / ครอบครักรณาชี้แนะสภาพอากาศในตอนนั้น ก่อนออกจากบ้านไปโรงเรียน

なお、明日の部活動の朝練習につきましては中止とします。

ดังนั้น / พรุ่งนี้จำเป็นต้องงดกิจกรรมทั้งหมด

台風の接近に伴う明日の登校について

พรุ่งนี้ ถล่มดีเปรสชันเข้ามาจัดการมาโรงเรียน

台風 号の接近に伴い、明朝の登校時に風雨が強まる恐れがあります。

ดีเปรสชันที่ กำลังเข้ามาเข้าวันพรุ่งนี้เวลามาโรงเรียนถล่มฝนรุนแรง ควรกังวลเรื่องนี้ด้วย

つきましては、登校時に台風が通過していないときは、午前 時から家庭連絡網により連絡をいたしますので、各ご家庭においては速やかな対応をお願いします。

จากนี้ไป/ ดีเปรสชันยังไม่ผ่านไปการมาโรงเรียน

ช่วงเช้าจะติดต่อไปทางครอบครัวเวลา และรบกวนทางครอบครัวมารับ

なお、電話連絡がないときは、通常どおり始業いたします。

ดังนั้น / ถ้าไม่มีโทรศัพท์ติดต่อไป / หมายความว่าเรียนตามปกติ

また、判断に迷う場合は、学校へお問い合わせください。

หมายเหตุ

กรณีลงความเห็นไม่ถูกหรือลังเลใจกรุณาสอบถามทางโรงเรียนได้